

# 字林滬報

西曆一千八百九十九年六月三號 禮拜五 今奉送不取分文

SZE LING HU PAO

本館在設遠馬路四馬路平街口  
外埠遠近酌加寄費

本館外埠代售處  
上海：馬路四馬路平街口  
天津：法租界二馬路  
漢口：英租界二馬路  
廣州：西關第十甫  
香港：德輔道中  
汕頭：永興街  
廈門：中山路  
福州：南台  
寧波：城隍廟  
溫州：府前街  
杭州：湖濱路  
蘇州：觀前街  
無錫：南門外  
常州：南門外  
鎮江：南門外  
揚州：南門外  
南通：南門外  
蕪湖：南門外  
安慶：南門外  
九江：南門外  
長沙：南門外  
衡陽：南門外  
桂林：南門外  
柳州：南門外  
梧州：南門外  
肇慶：南門外  
高要：南門外  
新會：南門外  
台山：南門外  
開平：南門外  
恩平：南門外  
順德：南門外  
南海：南門外  
番禺：南門外  
花縣：南門外  
從化：南門外  
增城：南門外  
博羅：南門外  
惠陽：南門外  
海豐：南門外  
陸豐：南門外  
河源：南門外  
紫金：南門外  
龍川：南門外  
連平：南門外  
和平：南門外  
英德：南門外  
佛岡：南門外  
南雄：南門外  
始興：南門外  
仁化：南門外  
翁源：南門外  
曲江：南門外  
新豐：南門外  
從化：南門外  
增城：南門外  
博羅：南門外  
惠陽：南門外  
海豐：南門外  
陸豐：南門外  
河源：南門外  
紫金：南門外  
龍川：南門外  
連平：南門外  
和平：南門外  
英德：南門外  
佛岡：南門外  
南雄：南門外  
始興：南門外  
仁化：南門外  
翁源：南門外  
曲江：南門外  
新豐：南門外

本報論說俱以中外和平為主不致或積久當另印成冊至逐日增送附張所出詞章雜誌一種意在創設文會聯絡時流凡中外同人以著述見賜與體例相符者無不照登日後亦當編成卷冊以傳永久此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈

本館告白  
本館前經開辦以來承蒙諸君光顧不勝感荷茲因本館人手不敷特將本館事務分派各人辦理凡有投寄稿件者請向本館接洽可也此佈







本銀口缺奉諭旨將江蘇五萬兩現已收足二百五十萬兩設  
天津地口口鎮江廣州府各屬以抵以各處並准通票押匯及  
及一切交易無不周妥所有有應按口計息者每年一厘半存足一  
年者二厘半存足二年者三厘半此佈告諭臣  
臣二個月有長中三厘特此佈告諭臣

諸大夫皆曰：「吾聞之，而後察之，此故中四任之能，竊而後爲我婦孺之名，立也。本主人喫事，求是不向趙文須，未並應外洋名處，而以服僕之道，歷如指掌，無何何等奇難。」

本局輪船行駛杭嘉湖等處歷有年矣輪船之  
由快寧暢久已在人耳目故不復贅言茲定每日  
由上海開往嘉興石門塘棲杭州等處每禮拜日  
往平望南潯湖州再由湖州往菱湖雙林杭州  
由申往平望南潯湖州再由湖州往菱湖雙林杭州

新島興隆  
平坊花園  
與設船平  
松縣局  
森田移  
漆水至  
永日本  
自前  
自設  
碼頭  
設館  
河  
碼頭  
與森  
設西  
柳菱  
設菱  
西柳  
餘菱  
地石  
門王  
江深  
平  
都

每部三元五角此書現餘無幾要  
者可至字林滙報館賬房購取可  
也

彩票後天開彩快來發財  
在天津北門城內進城第十七家  
啓者茲有義振彩票頭彩第四千五百三十七號由本行售出其餘除除出十六

[illegible][illegible][illegible]

秋浦姚少春密寓向在盆湯弄中市街古齋內屢屢遷移素善苦學不可尋今將往赴登明館送書件者每有向司免開津之苦也今移寓于福壽弄西首拉廟對門石庫門內程榮天發書樓上并將苦學神人畫像開列于左

本行經理孟美火險公司備足資本二百五十萬元，此保係行帳房屋各等貨物火險，倘遇不測，照保單如數疾速賠償，保費格外克己，如蒙紳商賜顧者，請至法租界大馬路六十五號門牌上面本岸面議可也。

庚興洋行告白

小菱生香妙  
 擣久黑滿髮用  
 光則脫養根此  
 可香者黃俛血  
 鑑人重轉血煎  
 滿生轉能揉  
 水露花製佳  
 煩沫芳其所此  
 功澆惡香售水  
 難却人耐者較  
 却經洗久市  
 沛除芬芳上  
 通香荷標  
 關荷子蘭白  
 銚粉粉粉  
 牛治成○戒  
 陽蛋煙粒  
 氣風精金  
 帶藥水丹  
 苗帶藥精  
 罌白神○成  
 細料效全○煙  
 綱科白十○白  
 白茄帶補  
 柔丸丸丸  
 香香香  
 上四○香  
 元輕○補  
 疳疳○鋪  
 路疳○鐵  
 望疳○錢  
 小疳○酒  
 街疳○藥  
 疳疳○化  
 疳疳○種  
 疳疳○花  
 疳疳○露  
 疳疳○餅  
 疳疳○

在拋球場對面  
九章綢莊  
對面  
鳥文門  
處便利  
是文即綢  
原前莊場

本當近來滿貨因市面清澀各路客商辦貨不到因此自行設櫃估價另售如欲添置皮綿單夾紗綢衣請至三馬路石路日石庫門擇選照碼每兩計洋一元絲毫無誤不掛不扣

10

年風雨一晷時無良藥不問何幸得獲新種出每包銀三元二角一分不謬多  
此丸婦人本經種子聖藥如製不得法所用藥不地道不純洋貨有元名無資本主  
人存心為國體以精益求精故別家所不能及正洋五號

第一會開張發形已於本月十八日定於十六號新馬路大得  
頭一號碼之票早開到敝公司收足銀三拾三盒票已印出一萬張  
定期五月十八日開彩上海廣濟公司啓

本報開辦以來，足跡遍至，往望遠朝，門面照停，放大俱用光學，新法各埠皆願目，神京英連，異常  
多華畢現，即使天氣陰暗，均可盡善，美話。尊光顧，請移玉至本館一遊，始信輿論有過各報，非  
虛譽矣。

龜大綿絲此廠之後存貨數萬全歸于本莊一切貨物向來講究四方仕商皆知遐邇地道地無絲綢紗羅綢緞摹本鑄金一應均向本莊莊不圖厚利祇求廉折輕減價售現無論同業衣莊綢莊及辦貨客帶均向小莊批發價必克已○另有蘇杭縐縐等蟒袍灑花各樣均全約有五六千兩如統去價更相宜○另有實地京地摹本縐各色旗袍套約有三千兩如統去價更便宜○倘蒙仕商賜顧者請至寶善橋五馬路角

本公司開辦英京倫敦六十餘年積存資本已逾三千五百萬兩可稱殷實四海馳名現  
本公司經理海火險事宜專保界內外房屋廠棧及緣碼頭中西各貨一切承保章程  
均屬上海火險行一例確通不測立即賠付決不延誤賜顧者請移玉至四川路託  
十一號本行保險處為盼  
上海經理 協隆洋行辦事處 子文 卡拔黃介幾同啓  
董長壽 定中經 長山昌 白子成 大川司

雲任羊王林小道徐甄任清何  
 中長良聖德祥世才長各順  
 仙海喜芬全鳳玉芳喜清南平  
 殺士進四 巧空兩  
 廉節 島波飛  
 樓明義 計誠德  
 演夜六十月五  
 何夏馮周麒小慕李雲張何  
 家朋月志鸞雙周春申中福  
 聲騰潤李林莊紅利仙樂安  
 合雙小夏 御探四 五  
 飲花蘭枝一園母耶 山金  
 虎

園茶仙天  
 演日六十月五  
 周紹請金張呂趙沈呂小趙張  
 來洪壽阿和月鳳小水洪潤  
 全小卿玉鳳松翠鳳福小泉  
 山瓊洲雙梅成盛二金  
 按武反林龍洪 鎮  
 門宴城酒鎮銷宮進順  
 演夜六十月五  
 張趙飾小三劉玉周蘭沈趙  
 鴻小飾小連鳳壽鴻恩小調小  
 泉雁心卿生子山榮林奎秋雁  
 李戲新本五上演接受御忠  
 陵 鸚 公 錢 吐 棠 義  
 雞 公 錢 吐 棠 義

園茶仙寶  
 演夜六十月五  
 何名水李一小青蔣李張張  
 雲仙桂芳大菊寶珍月寶小  
 飛芝芳金寶珍月寶小  
 寶現白好反演清郎一十探陸  
 唐格荷 戰大 隆三  
 恩襲觀淫色業打虎而青山善

下痢之苦之難堪結家  
下穢氣故推手事見  
與方余因助事見  
無驚心見其妻悲甚  
一死成疾愈久不愈  
情入此不敢放致均  
痛於症入均痛於症  
小瘡付症以擊不  
便治諸君骨水日  
白病家流禍累日

器機布縐紗紡  
貴價頂標製而設凡  
用者上器紡在弟公  
司在他之其餘地有  
係一家絲棉局方法  
可保和專法司

告館報學蒙  
分收付報之抽無中辦  
代費生華業訂約西  
年四月四年而後報  
前年一號中學中  
所定報本報刊出同  
力約三張數各代上  
自發四十五種本年  
始寄西之免稅派代  
三四五學期周版  
月學單三轉者虛  
止華中西書 謹啟  
本報本學將欲知  
九年九月外封出二  
份五分五面報報  
再寄費用由增快  
內收在紙查譯開再  
代隔列別行次  
失無二 候處下派  
失無二 候處下派  
有外號矣以便  
者結畢業選成  
舊價代以證書清  
實件派派並定年  
計則前仍無異代  
以折局應各  
以折局應各  
位四館請以程  
更先須預覽此  
五分分送諸君各

○寶英○口將字恒贈本  
 ○春○長○外棧漁取藥  
 ○松沙漢平分外成而自  
 船江華四設雙枕想向  
 ○泰華英四設雙枕想向  
 ○英○官各龍秘○泰  
 ○春○地封故藥○泰  
 生大海跟趾口此理探  
 ○津華○分仿片此理探  
 司同英南傳單銷深藥  
 ○西○石宮店印充去選  
 ○美牛浦牌號証廣寄招  
 堂莊非華香園○近鄉親  
 ○益英○枝博多如驗  
 ○胡盛○於相不反良  
 萬道除霜下營宵掌方  
 ○昌○姚波以鑒以惟度修  
 ○主華東便之形致虔  
 杭昌英門諸國色瑰丸  
 ○州恒○大公額名參啟  
 ○集德○平街光號昇背  
 記瑞端○近牌肩赤丹  
 ○成華分關乃充在藥  
 ○蘇潮○英因取是仿濟水  
 ○無湖○元造世藥  
 ○茂恒○湖京分家購馬療  
 ○盛德○州都設廠家乳兒  
 ○昌華華○孔切發症  
 ○九昌○英蘇產須兒知  
 ○江昌○州作電氣無  
 興記漂德誠偽辨是以  
 ○泰○陽承西之也老以  
 ○天益○華華○杭香盡馳  
 ○江益○能無味滋名馳  
 ○慶○漢洲從有其退  
 日○密口高觀其除遠  
 新烟州英觀華品越接  
 但台華英並英超接

器機鐵銅金五  
 廠條白短電  
 機榮銀牛車燈  
 包櫃羅皮引  
 泡燈橙帶擎火  
 辦木鐵地器  
 製礦砂磨機器  
 運專洋錐力爐  
 鐵鑽刀子普小  
 廠泰凡虎骨紫  
 局西各鋪生栗  
 紗晒水鋼葉黃  
 廠泥水鋼管長



辦買角二鹿參服知早而紛如河故不無多毒傷藥今月自  
 牌底不片不燬成可夜式密傷風陰降作一痛年花苔皆十秒來  
 辦仕小盒片不燬成可夜式密傷風陰降作一痛年花苔皆十秒來  
 不商五四碎受諸略相損人造不可利而內藥無不形他物  
 救後四洋什行君養生片自亦其造成人藥幾幾本心不中濟有  
 候則告片一從不養生片自亦其造成人藥幾幾本心不中濟有  
 一銀元則而血致碎成網式偶網之藥傷殘片藥效西本  
 馬律洋中誰謂知又不嫌痛之目藥照存活萬病府各製各藥  
 路克二角本藥常明多別備大之去成濟世片湯也靈醫自  
 轉已盒藥片受試藥也但在小近國使病人服得喜亦喜得  
 角五十片房乎力藥請藥到有付超冠服脫此奇美並升開瓶  
 大藥分片之許本以藥略片處無明信價後片奇美並升開瓶  
 洋伏此碼血藥細藥之要在于石曉效之進非面起所謂無藥以  
 府望發洋大醫房之好易于消小效效亦不礙百歲首創藥家主  
 藥發五盒明誠誠為只本不人無藥不病去創有雙九經總

澳門彩票全張  
 八開彩全張  
 照市分條六  
 角半棋盤街  
 同芳對門華  
 來賜票華力  
 月廿二開彩  
 全張四元對  
 開二元四開  
 一元八開六  
 角分條三

香港	廣東	廣州	又	又
汕頭	廈門	福州	江浦	南京
揚州	漢口	沙市	宜昌	重慶
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九台	農安	梨樹
懷德	雙陽	伊通	舒蘭	德惠
九台	榆樹	蛟河	磐石	雙陽
伊通	懷德	雙陽	九台	梨樹
德惠	安東	撫順	鞍山	本溪
鐵嶺	營口	大連	青島	濟南
徐州	開封	鄭州	西安	蘭州
成都	萬縣	涪陵	宜賓	貴陽
昆明	蘭州	西安	長安	鄭州
開封	徐州	濟南	青島	大連
哈爾濱	長春	吉林	遼寧	營口
安東	撫順	鞍山	本溪	鐵嶺
四平街	通遼	乾安	洮安	大安
扶餘	德惠	九		

德興	天龍川	神戶丸	水生	江陵
輪船	丸	廣盛	又	又
開往長江	午十一點	晚七點	下午三點	下午二點
往長江	往仁川	往汕頭	往香港	往寧波
郵船	嶺南	草埔	省城	
鴻安公司	株式會社	怡和洋行	太古公司	招商局

屏條減半  
 手卷每尺  
 加頁半羊  
 紙摺扇  
 人物四角  
 仕女三角  
 時樑一羊  
 白描  
 并二角  
 駿馬  
 雙半羊  
 金魚每  
 雙鈎每件  
 三角  
 景另議  
 筆資先  
 報銷帳  
 房代  
 氏太瘦  
 生編定

[illegible]

天津	福州	北京	廣東	元利	海晏	萃利
又	又	又	又	又	又	又
晚	晚	晚	晚	輪船	十六日出口	由長江
汕頭	往汕頭	往福州	往香港	開往長江	出船禮拜五	麥邊洋行
香港	往天津	往天津	往廣州	下午開往長江		招商總局
牛車水	太古公司	怡和洋行	招商總局	麥邊洋行		
城	太古公司	怡和洋行	招商總局	麥邊洋行		
公	太古公司	怡和洋行	招商總局	麥邊洋行		
正	太古公司	怡和洋行	招商總局	麥邊洋行		

此烟用美國所產最美烟葉製成品質純粹絕無  
 一切瘴毒又特裝香美光潔四射體裁極美且絕  
 以貴重藥料非普通香美清涼故不損喉葉而  
 假混內層用廠錫包美光潔四射體裁極美且絕  
 此烟用美國所產最美烟葉製成品質純粹絕無

有吸川主便之益洵爲一舉兩得是以開行以來  
 賜購者年盛年今也銷場遍天下聲譽四馳冠  
 於中外各種紙烟伏希四方官商勿誤疑爲誇  
 也上名海村井紙烟公司啓

10 GIGARETTES & MOUTHWIRES

PEACOCK  
 GIGARETTES  
 MAURICE P. & CO.

大清郵政收信時刻曉諭單傳

德興	元相	江天
又	輪船	又
由長江	由寧波	由長江
鴻安公司	怡和洋行	招商總局

散容玉面嫩  
便京二四角品秀也思常氣面  
大為瓶能也出無數氣面  
入陷上照鏡面時露色面  
猶牛上磨盤頭門路色面  
寶山浮萍三妙清摩等利黑

[illegible]

各口安永險  
平照英  
均程即  
章有  
設即  
立論  
無深  
夜印  
蓋送  
帳三  
房井  
交

明治火險

啓者本  
承辦各  
事理無  
費公道  
居在英  
路戒酒  
店便是

此會大今誤甚等律  
佈飯馬暫訟速訟師

險火理經生茂

生日華密必迅道其保險敦理  
洋三正月局速如費公公司皇  
行馬月問賠有格險事代后  
路十佈外不測外務公四及  
啓十一

A black and white photograph of a traditional Chinese building with a tiled roof and a decorative banner above it.

北號精製官  
南肥鵝魚肉  
近有不肖之  
次之貨魚目

禮樂茶花露酒四時  
鬱金菜蔬臘年已久  
徒巧取繁品隱故本  
混以偽莫辨故今本  
聲明 有禁請認出光頭  
方是方是真正老紫陽觀  
凡與該徒往來各寶號  
并告行來各寶號勿受其欺之

占獨吐袖演准夜六十月五于

大馬路百號英界士馬路事

浦周駐派館本  
啓白告收兼報發

告未議可登近報凡需仍宜南本  
週代向告購主浦延兼邑開  
知收楊白取顧東一周代界開  
特不姓事如可一人浦傳探  
此悞處宜有以帶經楊本訪  
佈恐而亦刊諸閱理君報者

給自力信

務取律與啓  
先信不不者  
將資收刊本  
力出近近館

片參瑰玫烟戒

陽堂大寶英口將字恒購  
天呂泰昌長外樣流取  
合餘興松沙漢單外方而  
福杭四朱順江華口分加出  
義川新泰華英四設雙枕  
盛成點餘英官各龍秘

京興石○春○定殿地封故藥  
怡○齋○松○天海跟址○此理  
生○黃○松○津南○分份片法  
○萬同揚同英南售單銷深  
上○縣升州昌○京各上行參  
海公信順西○石曹店叩尤去  
只○茂○美○牛浦牌號証○宿  
設○仁○館○莊華義關○近柳

**包**

醫  
一切毒門及濕下疳橫痃  
患生育照常服藥如用銀  
三洋涇橋南堤利興外國酒  
本藥房自向泰

店經能小善特症者  
隔粉便治將  
壁雷日腫白家痛

售出器機布  
佈和經真價頂機  
聞洋理現較上器

行者在其他其  
 特係上家絲貨  
 此怡海昂故係  
 白告館報  
 目年 分收付罰  
 報本八費半章  
 諸位

程一 輯式仿照  
 貴然後發報附給不發  
 惟空函定報概不發  
 折扣十分七折信力自  
 年起算以足一年之  
 一至三十九冊  
 總編 每月三冊

西	來	票	收	日	元	正
洋	西	票	寄	給	之	如
課	三	本	四	五	上	如
蒙	本	本	三	角	海	如
書	單	單	上	售	四	如
本	四	元	新	報	馬	如
站	外	外	報	價	路	如
			十	另	望	如
			十	報	平	如

本館新到各書  
凡欲閱者請向  
本館或各分館  
取閱可也  
本館在  
上海  
英大馬路  
四十四號  
電話  
二二二二  
號

電燈機器 抽水

仍前八折  
 則可以四  
 現價萬報  
 因補不及  
 外華五元  
 而超一角  
 八分

[illegible]